|  |  |
| --- | --- |
| **Titel 3. – Effecten en hun overdracht en overgang.** |  |
| **Hoofdstuk 1. – Algemene bepalingen.** |  |
| **ARTIKEL 7:22** |  |
|  |  |
| WVV | Een naamloze vennootschap kan alle effecten uitgeven die niet door of krachtens de wet zijn verboden.Deze effecten zijn op naam of gedematerialiseerd.Obligaties die uitsluitend in het buitenland worden uitgegeven en die worden beheerst door een buitenlands recht kunnen evenwel de vorm aannemen van individuele of verzameleffecten aan toonder. Deze obligaties aan toonder mogen evenwel niet fysiek worden afgeleverd in België. De eigenaars van deze obligaties aan toonder kunnen te allen tijde vragen dat deze op hun kosten worden omgezet in obligaties op naam. | Une société anonyme peut émettre tous les titres qui ne sont pas interdits par la loi ou en vertu de celle-ci.Ces titres sont nominatifs ou dématérialisés.Les obligations émises exclusivement à l'étranger et régies par un droit étranger, peuvent cependant prendre la forme de titres ou de titres collectifs au porteur. Ces obligations au porteur ne peuvent toutefois pas être délivrées physiquement en Belgique. Les propriétaires de ces obligations au porteur peuvent, à tout moment, en demander la conversion, à leurs frais, en obligations nominatives. |
| Ontwerp | Art. 7:22. Een naamloze vennootschap kan alle effecten uitgeven die niet door of krachtens de wet zijn verboden. Deze effecten zijn op naam of gedematerialiseerd. Obligaties die uitsluitend in het buitenland worden uitgegeven en die worden beheerst door een buitenlands recht kunnen evenwel de vorm aannemen van individuele of verzameleffecten aan toonder. Deze obligaties aan toonder mogen evenwel niet fysiek worden afgeleverd in België. De eigenaars van deze obligaties aan toonder kunnen te allen tijde vragen dat deze op hun kosten worden omgezet in obligaties op naam. | Art. 7:22. Une société anonyme peut émettre tous les titres qui ne sont pas interdits par la loi ou en vertu de celle-ci. Ces titres sont nominatifs ou dématérialisés. Les obligations émises exclusivement à l'étranger et régies par un droit étranger, peuvent cependant prendre la forme de titres ou de titres collectifs au porteur. Ces obligations au porteur ne peuvent toutefois pas être délivrées physiquement en Belgique. Les propriétaires de ces obligations au porteur peuvent, à tout moment, en demander la conversion, à leurs frais, en obligations nominatives. |
| Voorontwerp | Art. 7:21. Een naamloze vennootschap kan alle effecten uitgeven die niet door of krachtens de wet zijn verboden.Deze effecten zijn op naam of gedematerialiseerd.Obligaties die uitsluitend in het buitenland worden uitgegeven of die worden beheerst door een buitenlands recht kunnen evenwel de vorm aannemen van individuele of verzameleffecten aan toonder. | Art. 7:21. Une société anonyme peut émettre tous les titres qui ne sont pas interdits par la loi ou en vertu de celle-ci.Ces titres sont nominatifs ou dématérialisés.Les obligations émises exclusivement à l'étranger ou qui sont soumises au droit étranger, peuvent cependant prendre la forme de titres ou de titres collectifs au porteur. |
| MvT | De ontworpen bepaling herneemt in hoofdzaak artikel 460 W.Venn. en verduidelijkt het algemene beginsel dat thans reeds geldt, namelijk dat er geen numerus clausus bestaat van effecten die de NV mag uitgeven. Het uitgangspunt is dus niet dat enkel de door de wet toegestane categorieën effecten mogen worden uitgegeven maar, omgekeerd, dat alleen de door of krachtens de wet verboden effecten niet mogen worden uitgegeven. Voor het overige wordt verwezen naar de toelichting bij artikel 5:18. | La disposition en projet reprend en substance l’article 460 C. Soc. et précise le principe général déjà applicable actuellement, selon lequel il n’existe pas de numerus clausus des titres que peut émettre la SA. Le principe n’est donc pas que seuls peuvent être émis les catégories de titres autorisés par la loi mais, au contraire, que seuls ne peuvent pas être émis les titres interdits par la loi ou en vertu de celle-ci. Pour le surplus, il est renvoyé au commentaire de l’article 5:18. |
| RvSt | Geen opmerkingen. | Pas de remarques. |